

# アクティブ サポート 京都

Active Support Kyoto

京都産業21のビジネス情報誌

07

Jul. 2004. No.010

<http://www.ki21.jp>

## CONTENTS

「新京都ブランド」レポート③	1 ▶ 2
京都ビジネスパートナー交流会2005	3
ビジネスプラン可能性調査支援事業	4
創援隊交流会	5 ▶ 6
KIIC会員交流会	7 ▶ 8
IT関連講習会	9
専門家派遣事業	10
設備貸与制度	11 ▶ 12
受発注コーナー	13
遊休機械設備コーナー	14
行事予定表	15

がんばる企業を支援します。

財団法人 京都産業21

Kyoto Industrial Support Organization 21

# 遊び心満載で、京都から世界へ。 留学生との交流で新商品開発を目指す！

## レポート③ 京都異業種交流会 “Kyoohoo!?” (キョフー)

「京都という地域の持つブランド力をいかに発信できるか」をテーマに、2000年9月に発足した京都異業種交流会 “Kyoohoo!?” は、今、2005年2月のニューヨーク・ギフトショー出展に向けて、熱く燃えています。その活動の一環として、新商品開発のための意見交換の場となる、京都府在住の留学生や外国籍府民との交流会を取材しました。

交流会は、(財)京都府国際センターのお世話により、アメリカ、カナダ、ニュージーランド、中国、韓国、台湾などの外国人8名が参加。Kyoohoo!?メンバーとの少し緊張気味の対面の後、“Kyoohoo!?”の活動について紹介がありました。

『Kyoohoo!?とは、ITビジネスに興味・関心があり、実際にITビジネスを行っている企業や、今後取り入れようと



されている企業を対象に、ITビジネスの多くの事例をあらゆる角度から研究するため発足しました。そして、研究会メンバーによる「あやしく」「楽しく」「おもしろく」という特徴のあるサイトを構築し、売り上げ拡大につながることを目的としています。

Kyoohoo!?という名前は、“京



風”という意味を含んでいます(今日風、協風、響風、共風、そして虚風という意見もあり)。

メンバーは、畳、呉服、伏見酒造など京都の伝統産業関連をはじめ、IT関連、食品、サービス業、ものづくり関連業などで現在32社が参加しています。

このように伝統産業を営むメンバー企業も多く、職人が認める「ほんまもん」をKyoohoo!?流に選び、Kyoohoo!?ブランドとして企画開発も手がけていく予定です。

さらに、京都の「ほんまもん」を世界市場に売り込むた

## Kyoohoo!? アンテナショップの開設



丸益西村屋さんの京友禅体験工房「繭」の2階に、京都工芸繊維大学とのコラボレーションにより、Kyoohoo!?のアンテナショップが開設されます(平成16年7月予定)。

今までどこで探せばいいのかわからなかった商品も、見ることができるようになります。

将来は、東京、ニューヨーク、パリなどへの開設も考慮しています。

場所：京都市中京区小川通御池南入る  
TEL：075-211-3273

めの「JFKプロジェクト」を立ち上げ、2005年2月のニューヨーク・ギフトショーに出展を予定しています。

この交流会を通して、京都ブランドの新商品開発への率直なご意見、さまざまなアドバイスなどを頂けたらと思います。また帰国された後も、情報交換やお知り合いの方に京都の産業文化を紹介して頂く事を希望します。」

引き続き、メンバーの林利治氏より「JFKプロジェクト」(詳細後述)の説明後、全員の自己紹介を行いました。

京都の産業文化を体験してみたかったという留学生の言葉にうなずきつつ、Kyooahoo!?メンバー一人一人が怪しげな英語を交えながら、自社の商品などを紹介しました。「日本の着物はなぜあんなに値段が高いのか?」という留学生の鋭い質問に、「機械ではできない、手作り仕様だから」との答えには、納得してもらえたかどうか。

また、このメンバー全員のメーリングリストを創ることが了承され、次回の友禅染め体験や裏千家お茶体験のプログラムを確認の後、懇親会の会場に移動して、よりリラックスした雰囲気の中で親交を大いに深めました。

京都から全世界に情報を発信することによって、京都に情報が入り、京都に人が集まってくる“しくみ”を創っていきたい。そんな思いを胸に、今、おもしろいことをやってやろう、と遊び心満載で世界に目を向けている“Kyooahoo!?”のメンバー達。お互いの得意分野を生か

して「ほんまもん」にこだわりつつ、京都の魅力を再発見し、売り込める商品を開発しています。今後の活動が期待されます。



### ホームページ(B2B、B2Cサイト)発信予定

ユニークなKyooahoo!?ホームページに加え、B2Bサイトのホームページを英語版で、B2Cサイトを日本語版で発信し(平成16年7月予定)、海外からの情報交換や商品販売ビジネスに対応します。

→<http://www.kyooahoo.jp>

## JFKプロジェクト



Kyooahoo!?の国際交流事業として、京都の「ほんまもん」の商品・技術を世界市場に売り込むために立ち上げた、海外でのマーケティングに関するプロジェクト。

2002年にロサンゼルスで開催された「JAPAN EXPO」の出展を踏まえ、日本貿易振興機構(ジェトロ)の協力を得て、2005年2月の「ニューヨーク・ギフトショー」への出展を予定しています。

留学生との交流会でお聞きした意見やアドバイスを参考に開発を進めていく新製品も出展。

さらに、実際にアメリカに行き、ネイティブな外国人と接することによって、直接“目で見”“肌で感じ”た感性を持ち帰り、全世界に通用する京都の「ほんまもん」の商品づくりを目指します。

### ニューヨーク・ギフトショー出展までのスケジュール

- 6月●京都府国際センター 留学生さんとの交流を通して、外国人から見た京都商品についてディスカッション開始
- 7月●Kyooahoo!?ホームページ(B2B、B2Cサイト)発信  
Kyooahoo!?アンテナショップ開店[丸益西村屋 友禅体験工房「繭」2階](京都工芸繊維大学とのコラボレーション)
- 8月●Kyooahoo!?試作品製作開始
- 10月●異業種京都まつり出展
- 2月●ニューヨーク・ギフトショー出展 Kyooahoo!?ブランド商品の発表?

【お問い合わせ先】

(財)京都産業21 産業情報部(異)

TEL:075-315-8677 FAX:075-314-4720  
E-mail:tatsumi@mail.joho-kyoto.or.jp

# 京都ビジネスパートナー交流会2005 開催決定

産・学・公が出展する京都最大規模のビジネスイベント!

京都府内の中小企業が製造したオリジナル製品、ITや特殊技術を駆使した加工部品、またそれらのパネル等を一堂に展示し、広く府内外のメーカー等関係者にご紹介します。新たなビジネスパートナーとの交流、また販路開拓の場として積極的にご活用ください。

近日中に募集要項・申込書を作成し、募集を開始します。皆様のご参加をお待ちしております。

## イベント概要

### 【開催日時】

2005年2月8日(火)～9日(水) 午前10時～午後5時

### 【開催場所】

国立京都国際会館イベントホール (京都市左京区宝ヶ池)

※「京都ビジネス交流フェア2005」として、各種セミナー、講演会等イベントの同時開催を企画中です。  
また、本年2月の交流会で実施した技術アライアンスコーナーについても、展示・商談等内容を見直して、実施する予定です。



### 【お問い合わせ】

(財)京都産業21 産業振興部  
マーケティング支援グループ

TEL:075-315-8590 FAX:075-315-9240  
E-mail:kigyo@ki21.jp

### 未来ってどうなっているんだろう?

空飛ぶ車、ロボット、飛び出す映画…。  
私たちの仕事は電子部品というタネを、  
エレクトロニクスの世界に送り込むこと。  
つまり、あなたが想像する豊かな未来を実現すること。  
携帯電話、カーナビ、パソコン…。  
ほら、ちょっと前に想像していた未来が、  
もう今は実現されているでしょう?  
私たちの創る小さな部品は、未来の始まり。  
小さな部品で、エレクトロニクスの世界に  
たくさんの花を咲かせていきます。



未来を創る。  
ムラタの部品が

Innovator in Electronics

**muRata**  
村田製作所

株式会社村田製作所 本社：〒617-8555京都府長岡京市天神2丁目26番10号 お問い合わせ先：総務部 phone:075-955-6786 http://www.murata.co.jp/

# 「ビジネスプラン可能性調査支援事業」 平成16年度募集のご案内

## ビジネスプランの実現に向けた可能性調査を行います

(財)京都産業21では、新規創業や新事業の拡大をめざす意欲のある中小企業のビジネスプラン(事業計画)の実現を支援するため、「ビジネスプラン可能性調査支援事業」を実施します。

この事業は、当財団が、ビジネスプランを募集し、採択されたプランに対して、商品化・事業化に必要な可能性調査(F/S調査)を専門調査機関に委託して実施します。その調査結果を申請者に報告書として提供し、速やかに事業を立上げ、軌道に乗せるために役立てていただきます。

調査内容	申請者が顧客へ提供する製品・商品・サービス等に関し、その市場規模や競合商品、販売価格、顧客層など、商品化・事業化に必要な可能性調査を行います。
調査委託金額	1件当たり100万円～200万円程度の範囲内で財団が決定します。 (申請者の自己負担により、追加の調査を併せて行うことも可能です。)
調査実施期間	平成16年9月～平成17年3月
採択予定件数	2件程度
応募対象者	京都府内に事業所又は事業の拠点となる場所を有する中小企業者及び創業をめざす方で、次の全てに該当する方とします。 (1)新規創業又は新分野への進出、新事業の拡大をめざす意欲があること。 (2)調査の対象となる製品・商品・サービス等の内容が具体化されていること。 (3)調査すべきテーマ、内容が具体的に特定されていること。 (4)この調査を行うことにより、速やかな商品化・事業化が期待できること。
応募締切	平成16年7月30日(金)必着
申込方法	募集案内と申請書様式を当財団までご請求のうえ、所定の申請書類を持参又は郵送によりご提出ください。 ※当財団ホームページからもダウンロードできます→ <a href="http://www.ki21.jp/information/busi_plan2004/">http://www.ki21.jp/information/busi_plan2004/</a>

【お問い合わせ・  
応募先】

(財)京都産業21 新事業支援部 経営革新課

TEL:075-315-8848 FAX:075-323-5211  
E-mail:kakushin@ki21.jp



計ることの未来を  
見つめ続けるイシダは、  
さまざまな計量機器・システムを  
ご提供することで、  
豊かな明日の社会づくりに  
貢献してまいります。



## 夢も未来も はかりたい

株式会社イシダ <http://www.ishida.co.jp>

本社 京都市左京区聖護院山王町44番地  
〒606-8392 Tel(075) 771-4141

東京支店 東京都板橋区板橋1丁目52番1号  
〒173-0004 Tel(03) 3964-6111

滋賀事業所 滋賀県栗東市下鈎959番地1  
〒520-3026 Tel(077) 553-4141

# 平成16年度第3回創援隊交流会のご案内

昨年10月より始めました創援隊交流会事業は、これまで延べ7回開催し32社のベンチャー企業・第二創業企業が「創援隊」に対し自社製品のプレゼンテーションを行い、販路開拓先等のアドバイス・支援を受けてきました。

次回の開催を下記のとおり予定しておりますので、奮ってご応募下さい。

## 交流会について

交流会では、参加されたベンチャー企業等の方に創援隊隊員へ販路開拓を目指す製品やそのビジネスプランを発表していただきます。また、持ち込んでいただいた製品、パネル等を参考にしながら、隊員から販路先の紹介、具体的なアドバイスを行います。

また、交流会の前にプレゼンテーションの専門家のアドバイスを受けることも出来ます。

※詳しくはホームページをご覧ください。

創援隊交流会情報→<http://www.ki21.jp/souentai/>



日時	平成16年9月7日(火) 14時～17時
会場	ホテルセントノーム京都
応募条件	京都府内に事業所又は事業の拠点となる場所を有するベンチャー企業又は創業を目指す方及び第二創業企業で、具体的な自社開発製品・商品を有し、販路開拓を目指す方。
募集期間	平成16年7月6日(火)～8月18日(水)



先端のコンポーネンツで、  
幅広いソーシャルニーズに応えるオムロン。

たとえば、携帯電話用の液晶バックライト。光を均一に拡散させる独自の技術により、飛躍的に明るく色ムラのないカラーディスプレイ表示を実現しました。この技術は、高輝度と高効率求められるプロジェクタやカーライトなどにも応用され、活躍の場を広げています。高度なセンシング&コントロール技術から生まれるオムロンの先端のエレクトロニクス・コンポーネンツ。携帯電話から家電、自動車まで幅広い製品の高機能化をサポートし、人々のコミュニケーションや身近な生活を鮮やかに進化させています。



液晶用バックライト

従来方式に比べ約3倍の高効率を持つ画期的な導光板により、高輝度と低消費電力を同時に実現。また、単一光源方式なので色ムラのない画像が得られます。

液晶用バックライトの詳細情報: [www.omron-backlight.com/](http://www.omron-backlight.com/)

**OMRON**  
Sensing tomorrow™

オムロン株式会社 〒600-8530 京都市下京区塩小路通堀川東入  
広告についてのお問い合わせ 広報部 〒105-0001 東京都港区虎ノ門3-4-10 TEL: 03-3436-7202 FAX: 03-3436-7029

[www.omron.co.jp](http://www.omron.co.jp)

## お申込みから参加（プレゼン）までの流れ



※お申込書は京都産業21に備えております。また、創援隊HPからもダウンロードできます。

## これまでの発表企業

### 【機械器具製造業】

(株)ケルクセキュリティシステム、(株)アライドレーザー、(株)ワック、  
(有)AirNavi環境計画、テクノ(株)、(株)エックスレイプレジジョン、  
(株)メガトレード、(株)リベックス、(株)ニルバーナーテクノロジー、  
藤田電子製作所

### 【化学製品製造業】

(株)京絨、帝新商事(株)、宮坂家具工芸(株)

### 【繊維・紙製品製造業】

東和工芸、ジョイ、同興商事(株)

### 【情報処理関連】

(株)ビーネット、スリーディット、(株)エフワンインタラクティブコンテンツ、コンテンツ(株)、(有)キララ21、  
デジタルレボリューション(有)、(株)クウェスデイヴィッド

### 【その他】

(有)一善志、(株)仲西工務店、(株)健康科学研究会、(株)太鼓センター、京都サイクリングツアープロジェクト、  
(株)一世、舞妓の茶本舗、玉虫商店、(有)フットクリエイト

(順不同)



※これまでの交流会参加企業の詳しい情報は、左記創援隊HPをご覧ください。

【お申し込み・  
お問い合わせ先】

(財)京都産業21 新事業支援部 新事業課(小寺・泉)

TEL:075-315-8848 FAX:075-323-5211  
E-mail:shinjigyo@ki21.jp

## ベンチャー企業支援室のご案内

### 業務内容

- ベンチャーファンドによる株式投資やご融資を通じて、事業資金のサポートを行います。
- 公的機関・大学等との連携により、各種支援施策の有効活用や技術情報の収集などを図り、ベンチャー企業の成長をバックアップしていきます。
- 色々な分野の専門家や専門機関を活用し、経営相談やM&Aなど幅広いニーズにお応えします。



飾らない銀行

京都銀行

お問い合わせは

法人金融部

ベンチャー企業支援室 TEL.075(361)8600  
京銀KRPベンチャーデスク TEL.075(315)9076

## KIIC (キーク) 会員交流会について

(財)京都産業21 KIIC会員交流会 (Kyoto Intelligence Incubation Club) は、「やさしいアクセス 価値ある情報 広がるネットワーク」をスローガンに、京都における意欲ある企業・団体等に対して、IT活用の支援、事業革新の支援、経営革新の支援、産学交流の促進を行い、また行政機関との連携を密にした事業展開を図り、ビジネスフィールドの拡大とヒューマンネットワークの構築を目的に様々なテーマでの交流会を開催しています。

ぜひ「(財)京都産業21 KIIC会員交流会」にご参加ください。

### KIIC会員交流会 交流事業内容

- KIIC研究会事業 マーケティング研究会、ライフサイエンス研究会、古都バイオ研究会、夢現の会 Kyoohoo!?(国際交流部会、観光部会、コンテンツ部会)
- KIIC倶楽部事業 e-ビジネス倶楽部、ISO倶楽部、経営革新倶楽部、国際交流倶楽部、産学交流倶楽部、ゴルフ倶楽部、マーケティング戦略倶楽部、経営者交流倶楽部、施設見学倶楽部
- KIIC会員交流会 新春賀詞交歓会
- その他交流事業 安全対応講習会事業(中小企業総合事業団)  
IT普及セミナー事業  
京都府異業種交流会連絡会議事業(講演と交流のつどい、異業種京都まつりなど)  
IT講習会(ホームページ作成講座など)

## KIIC研究会の活動をご紹介します。

### ライフサイエンス研究会

<http://www.joho-kyoto.or.jp/~igyoushu/member/a/lsp.html>



ライフサイエンス研究会は、平成9年に4社で発足した商品開発型の企業交流会です。  
現在の活動は、2年前から取り組んでいる「消臭・抗菌」をテーマにした商品開発で、医薬・医療関係の取引先に対応した商品化を行い、販売に結びつけるビジネス活動を目指しています。シャクヤクの消臭成分を使った製品や、光触媒を使った消臭・抗菌の商品開発等を実践しています。  
今後も情報交換を続け、企業間交流からサクセスストーリーを実現させるように努力いたします。ぜひ企業経営者の方の新規の入会をお待ちしております。

### マーケティング研究会



マーケティング研究会は、マーケティング手法の勉強に主眼に置いた研究サークルです。  
会員は現在12名。商品の差別化やニーズの多様化に対応して、「いかに色々な角度から切り刻んだマーケティング手法を勉強するか」がテーマです。  
今日的な課題に対する実践的な問題の掘り下げを行い、企業の顧客管理、エモーショナルマーケティングを始めとした幅広いジャンルについて、コンサルティングの先生方にセミナーをお願いしています。さらには、様々な見学会の実施や他の団体との交流を行い、他府県へも積極的に出かけたいです。



古都バイオ研究会は、バイオの医薬・医療分野のビジネスの立ち上げや強化について、勉強会や意見交換の場を月一回のペースで行い、バイオビジネスの発酵・熟成をめざしています。

今年からは「バイオ経営塾」を立ち上げ、より実践的なバイオビジネスに取り組んでいきます。講師陣は、実際にビジネスに携わっておられる経営者や、経営コンサルタントの方を予定。実際にビジネスをおこす場合、どのようなことが考えられるか等、ビジネスサポートをより具体的に一緒に考えていきます。

【お問い合わせ先】

(財)京都産業21 産業情報部

TEL:075-315-8677 FAX:075-314-4720  
E-mail:tatsumi@mail.joho-kyoto.or.jp



お知らせ

Information

## 京都府異業種交流会連絡会議主催 平成16年度「講演と交流のつどい」

京都府異業種交流会連絡会議では、異業種交流の原点に立ち返り、異業種交流の現状や今後の活動展開、広域交流の必要性、また、産学交流の進め方や大学のシーズを産業界で活かしたビジネスの可能性を探り、新たなビジネスヒント、新たなネットワークの構築に結びつけていただくため「講演と交流のつどい」を開催させていただきます。

特に今回は、産学交流は技術交流だけではなく、デザイン関係、マーケティング関係など、幅広い分野で大学との交流が行われている現状を確認するとともに、中小企業から大学に望むものなどについて意見交換を開催いたします。是非この機会にご参加ください。

【日 時】 平成16年7月21日(水)

14:30～18:00 第18回総会・講演と交流のつどい

18:10～19:30 懇親会

【場 所】 京都ブライTONホテル

京都市上京区新町通中立売(御所西) TEL:075-441-4411

【内 容】 ●14:30～15:00 京都府異業種交流会連絡会議 第18回総会

平成15年度事業報告・収支決算報告

●15:15～16:15 講演

テーマ「だれもができる 産学交流のすすめ」～けいはんな知的クラスター創成事業の事例より～

講師:野依 正晴 氏 (関西文化学術研究都市地域知的クラスター推進本部)

●16:20～18:00 サークルディスカッション

テーマ「中小企業の産学交流について、大学に望むものなど」

●18時10分～19時30分 情報交流懇親会

【定 員】 70名

【参加費】 総会・講演会・サークルディスカッション…無料

情報交流懇親会…1名につき7,000円

【お申し込み・  
お問い合わせ先】

(財)京都産業21 産業情報部(異)

TEL:075-315-8677 FAX:075-314-4720  
E-mail:tatsumi@mail.joho-kyoto.or.jp

# IT講習会のご案内

京都産業21では、府内企業さまのITリテラシー向上のため、実際にパソコンを操作しながら各種アプリケーションの使い方や、その考え方に習熟していただける「IT講習会」を開催しております。効果的且つ実践的な講座を目指し、以下のメニューを企画しました。皆様のご参加をお待ちしております。

No.	コース名	開催日	受講料	会 員	難易度
1	PowerPointコース（1日間）	7月16日	5,000円	2,500円	★★★
2	画像処理初級コース（1日間）	7月29日	5,000円	2,500円	★★
3	PhotoShopコース（1日間）	7月30日	5,000円	2,500円	★★★
4	ホームページ作成コース（3日間）	8月4・5・6日	13,000円	10,000円	★～★★★★
5	Excel応用コース（1日間）	9月1日	5,000円	2,500円	★★★
6	Excelビジネス活用コース（2日間）	9月2・3日	12,000円	9,000円	★★★★
7	Access初級コース（2日間）	9月30日・10月1日	10,000円	7,000円	★★★
8	Access応用コース（2日間）	10月14・15日	10,000円	7,000円	★★★★
9	Accessビジネス活用コース（2日間）	11月11・12日	12,000円	9,000円	★★★★★

※コースの難易度は★1つから5つであらわしています。★の数が多いほど高難易度です。

※受講料にはテキスト代を含みます。

※受講者が5名に満たない場合は開催しないことがあります。ご了承下さい。

KIIC交流会及び、京都インターネット利用研究会の会員につきましては、受講料の一部を各会より補助いたします。  
お問い合わせ先：各会事務局 TEL:075-315-8677

【講習時間】 10時～17時 【受講資格】 京都府内の中小企業等に勤務する方 【定員】 15名

【申込方法】 締切日（各講座5日前）までに、下記の要領でFAXまたはE-mailにてお申込下さい。

- 1「希望されるコース名」  
 2「会社名」      3「参加者名」      4「所属部署」  
 5「E-mail」      6「TEL/FAX」      7「KIIC交流会、京都インターネット利用研究会の参加の有無」  
 FAXの場合…075-314-4720      e-mailの場合…suisin@mail.joho-kyoto.or.jp

【お申し込み・  
お問い合わせ先】

(財) 京都産業21 産業情報部 (魚島)

〒600-8813 京都市下京区中堂寺南町134 京都府産業プラザ内  
TEL:075-315-8677 E-mail:info@ki21.jp

京都の京信、滋賀の京信、大阪の京信。

コミュニティバンク京信は、  
地域とともに歩みます。



京都信用金庫

<http://www.kyoto-shinkin.co.jp/>

京都市下京区四条通柳馬場 TEL (075) 211-2111

# 課題解決のために、専門家がお伺いします！

京都産業21では、中小企業者が抱える経営、技術、人材、情報化等の様々な課題を解決するため、民間の専門家やアドバイザーを派遣し、相談や診断助言を行います。

- 対象者** 経営の向上を目指す意欲ある中小企業者及び創業者
- 派遣する専門家** 弁護士・弁理士・公認会計士・税理士・中小企業診断士・技術士・情報処理技術者等146名の幅広い分野の専門家が登録しています。詳しくは、お問い合わせ下さい。
- 費用** 専門家の派遣に要する費用(謝金・旅費)の3分の2を財団が負担します。したがって、企業の負担は、1回につき謝金8,000円(定額)+旅費の3分の1となります。

【お申し込み・お問い合わせ先】

(財)京都産業21 新事業支援部 経営革新課

TEL:075-315-8848 FAX:075-323-5211  
E-mail:kakushin@ki21.jp



お知らせ  
Information

## けいはんなベンチャーセンター入居者のご紹介及び9月入居者募集のご案内

(順不同・敬称略)

京都府けいはんなベンチャーセンターの入居者につきましては、選考の結果、右記の4社が6月1日に入居されましたのでご紹介します。

なお、9月入居者募集(3区画予定)を7月1日~7月26日まで行いますので、奮って御応募下さい。

募集要項等詳細情報につきましては、上記募集期間中の財団HP(<http://www.ki21.jp>)をご覧ください。

名称・代表者名	事業計画	事業分野
Ovonic相変化研究所 太田 威夫	相変化メモリ技術開発およびアライアンス構築	ソフトウェア
(株)浅田研究所 浅田 忠裕	偏光板不要の省エネ・省資源型液晶シャッターの開発	電気機器
(株)修己建設 林 修己	バイオ・ディーゼル燃料と廃プラスチック油化油とのハイブリッド燃料の開発	化学
CIVIL PLANNING 松本 裕輝	大粒径排水性アスファルト合材(舗装)の研究開発	化学

## 『地域社会の発展に貢献します』

ほくと創業・経営革新支援ローン

『ドリーム』

起業の情熱応援します



事業展開に必要な設備資金・運転資金にご利用下さい。



京都北都信用金庫

<http://www.hokutoshinkin.co.jp/>  
TEL. (0772)22-5121

# 京都産業21が設備投資を応援します!

## 割賦損料率・リース料率、下げました!

本制度は、小規模企業者等の方が経営基盤強化に必要な設備を導入しようとする時、これから創業しようとする方が必要な設備を導入しようとする時、希望される設備を財団が代わってメーカーやディーラーから購入して、その設備を長期かつ低利で割賦販売またはリースする制度です。

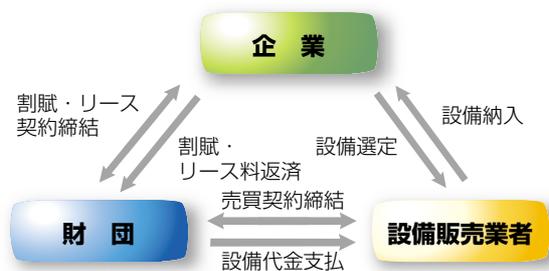
### 割賦販売とリース、どちらにしますか?

固定金利です(割賦販売)

償還期間が最長7年と長い

金融機関借入枠外で利用できます

信用保証協会の保証枠外で利用できます



区分	割賦販売	リース
対象企業	原則、従業員20名以下(ただし、商業・サービス業等は、5名以下)の企業ですが、最大50名以下の方も利用可能です。	
対象設備	機械設備等(土地、建物、構築物、賃貸借用設備等は対象外)	
対象設備の金額	実績が1年以上あれば100万円~6,000万円まで利用可能です。	
割賦期間及びリース期間	7年以内(償還期間) (ただし、法定耐用年数以内)	3~7年 (法定耐用年数に応じて)
割賦損料率及び月額リース料率	<b>年2.50%</b> (設備価格の10%の保証金が契約時に必要です)	<b>3年2.990% 4年2.296% 5年1.868%</b> <b>6年1.592% 7年1.390%</b>
連帯保証人	一定の要件を満たす連帯保証人が必要です。	

この香り  
深緑の息  
思い出します...

お盆に京銘香

**香老舗 松榮堂**

京都本社 / 〒604-0857 京都市中京区烏丸通二条上ル東側  
TEL.075-212-5590 FAX.075-212-5595  
www.shoyeido.co.jp



初心を忘れず日々チャレンジ

株式会社エス・ディ・ファブリック  
代表取締役:重野文彦氏

住 所 ●京都市南区吉祥院西町29番地  
T E L ●075-662-3801  
F A X ●075-662-3802  
業 種 ●洋装の無地染め、絞り染め  
企業特徴 ●高品質、短納期対応

同社は、大量生産する大手と異なり「いいものを早く!」をモットーに顧客のニーズに応え単品、小ロットものを短納期で丁寧に染め上げる。特に、「黒の染め」に対しては、他社にまねのできない技術と経験から奥行きのある色合い(濃さ、深さ)を出すことができ、自信をもっている。現在では、国内の有名ブランドのスーツやコート、ワンピースなどの高級洋服の生地染め、製品染めを手がけ、年4回開催されるファッションショーの出展作品(メンズ&レディース)も任されるほど高い評価を得ている。

重野社長は、短大卒業後、父が営む和装小物の染色加工を手伝うようになった。しかし、受注は減少する一方だったため、絹以外に染色技術を生かせないかと考え、父の仕事を手伝う傍ら、綿などの染色加工を始めた。いろいろな人に聞きながら見よう見まねで始めた。安い仕事であろうと他の企業が嫌がる複雑で手間のかかる仕事であろうと、とにかく断らず何でも引き受けた。そのうち注文も増えてきたため16年前の26歳の時に独立創業した。そして、6年前に現在の場所に自社工場を購入し、現在に

至っている。「今思えば、代々やっていたものを引き継いだのではなくゼロからのスタートだったため苦労も多かったが、逆に素直に何でも取り入れられたことが、現在のノウハウに結びついている。」と重野社長は言う。そして今もそれは変わらない。いただいた注文は断らず最後までやり遂げるため、日々取り組んでいる。

初めて貸与制度を利用したのは16年前の創業時からで、それ以降ほとんどの設備は本制度で導入している。今回の利用は、仕事が増えている製品染めに対応するための高温高圧ロータリー染色機の増設である。償還は、6ヶ月の据え置きであるとか、償還期間が7年と長期であるなど、無理なく支払っていただける条件と、小規模企業の実態を把握しておられ、親身になって対応していただけるから本制度を利用しているとのこと。また、「改めて思い返すと設備導入については貸与制度以外、考えたことも無かった。」とも。

「まだまだ、実績づくりの途中。顧客に喜ばれる製品づくりを目指し、今後も創業時の初心を忘れず、ひとつひとつ異なった顧客のニーズに応えるため、日々チャレンジしていく。そしてより一層、高品質、短納期化を進めていきたい。」と、42歳の若い社長のもと、社員一丸となって無地染めで新境地を拓こうと活気付いている。



【お申し込み・  
お問い合わせ先】

(財) 京都産業21 産業振興部 設備導入支援グループ

TEL:075-315-8591 FAX:075-315-9240  
E-mail:setubi@ki21.jp



人材派遣はパソナ。

- 人材派遣/請負
- 新卒派遣
- 人材紹介
- 再就職支援

ホームページ [www.pasona-kyoto.co.jp/](http://www.pasona-kyoto.co.jp/)

株式会社パソナ京都

京都本社 TEL.075-241-4447  
京都市下京区四条通堺町東北角四条KMビル4階  
滋賀支店 TEL.077-565-7737  
草津市大路1-15-5ネオオフィス草津

### 受発注あっせんについて

このコーナーについては、産業振興部 マーケティング支援グループまでお問い合わせください。  
 なお、あっせんを受けられた企業は、その結果についてご連絡ください。  
 マーケティング支援グループ TEL.075-315-8590

\*備考欄に「BPNet」の表記がある場合は、ホームページのBPNetで詳細がご覧いただけます。「BPNet」のURLは、<http://www.ki21.jp/BPN/>です。

### 発注コーナー

業種 No.	発注品目	加工内容	地域 資本 従業員	発注案件						
				必要設備	材料等	数量	金額	支払条件	希望地域	運搬
機-1	制御盤・操作盤・フレーム物 (鉄板・アングル・チャンネル等)	板金加工(切断・穴あけ・ 曲げ・組立溶接・仕上・ 寸法チェック)	京都市右京区 1000万円 6名	プレスブレーキ、スケヤシャー、 コーナーシャー、NCプレス、定盤、 アルゴン溶接機、CO2溶接機他	少量 (オーダー生産) 話し合い	20日× 翌月20日支払 現金30%手形120日	京都市内	受注側 持ち	最大1200mm× 2350×1000、 板厚1mm~4.5	
機-2	中物小物の精密機器部品 (アルミ・一般鋼材・特殊 鋼材他)	切削加工	京都市南区 3000万円 23名	汎用旋盤、NC旋盤、MC、 汎用フライス盤(#4~#2)他	話し合い 話し合い	月末日× 翌月末日支払 全額現金	京都市内	受注側 持ち		
機-3	電子部品製造装置・一般 産業用機械部品 (ステン・鉄・アルミ)	切削加工	京都市南区 3000万円 49名	MC、フライス、旋盤、研磨機他	話し合い (多品種小ロット) 話し合い	月末日× 翌月末日支払 全額現金	不問	受注側 持ち	BPNet No.87	
機-4	精密小物部品 (SUS・アルミ・鉄)	切削加工	京都市上京区 1000万円 25名	汎用フライス、汎用旋盤他	1~10/lot 話し合い	20日× 翌月20日支払 30万円手形120日	不問	話し合い		
機-5	精密機械部品	切削加工	京都市南区 500万円 10名	MC、フライス#2他	話し合い 話し合い	10日× 翌月10日支払 全額現金	京都市内	話し合い		
織-1	婦人ブラウス・ ジャケット・コート (天然素材~合繊素材)	裁断~縫製~仕上	京都府亀岡市 300万円 6名	本縫いミシン、ロックミシン、すく いミシン他	30~100枚 話し合い	20日× 翌月20日支払 全額現金	京都府 北部地域	発注側 持ち	材料無償・ パターン支給	

### 受注コーナー

業種 No.	加工内容	主要加工 (生産) 品目	地域 資本 従業員	主要設備	月間の希望する 金額等	希望する 地域	備考 (能力・特徴・経験・等)
機-1	直成形成品 (フェノール樹脂・メラミン等)	プレス成形・仕上作業 (ヤスリ)	京都市右京区 個人 2名	油圧式37トン復動式、タッピングφ1~6、 ボール盤φ1~13他	話し合い	不問	経験35年
機-2	高速切削加工、小径穴加工 (アルミ・ステン)	カメラ・自動車等の精密 部品、治工具の設計製作	京都市伏見区 300万円 5名	NCタッピングセンター(ミーリング可能)、 MC(2パレット仕様)、汎用フライス盤、 汎用旋盤、その他関連設備一式	1~1万円	不問	
機-3	プレス金型設計製作、 プレス加工、精密板金加工 (板厚0.05~4.0)	電気・電子関連機器部品	京都府木津町 1000万円 70名	ワイヤー加工機、成形研磨機、フライス盤、旋盤、 その他金型製作機械、80トン順送ライン、 60トン4台ロボットライン、45トンプレス、 40~10トンプレス他	100~100万個 /lot	不問	BPNet No.268
機-4	プリント基板のディスクリート 部品実装、組立配線等	電気・電子関連機器部品	京都府宇治市 個人 5名	自動半田付け機、静止半田槽、リードカッター、 EPROMライター、実態顕微鏡、エアー コンプレッサー、DC安定化電源、ハブ盤他	話し合い	京都府南部	BPNet No.270
織-1	裁断~縫製~仕上	一枚仕立てのジャケット・ コート(リバー商品)、裏付 ジャケット・コート	京都市左京区 300万円 4名	必要機器一式	話し合い	不問	経験45年
他-1	機械設計製図	省力化機械、搬送ライン等	京都府舞鶴市 1050万円 1名	CAD,NASCAROOKIE他	話し合い	不問	BPNet No.269
他-2	制御盤・操作盤・配電盤等のハード設計、板金加工図製作		京都府宇治市 個人 3名	設計システム(CAD)、制御関係工具他	話し合い	不問	

<http://www.ki21.jp/BPN/>

### 遊休機械設備の紹介について

このコーナーについては、産業振興部 マーケティング支援グループまでお問い合わせください。  
 当財団のホームページにおいても掲載しています。  
 なお、紹介を受けられた企業は、その結果についてご連絡ください。  
 マーケティング支援グループ TEL.075-315-8590

\*財団は、申込みのあった内容を情報として提供するのみです。価格等取引に係る交渉は直接掲載企業と行っていただきます。

### 売りたいコーナー

No.	機械名	形式・能力等	希望価格
001	油圧プレス	王子機械、縦型上下動、45t、MAX210t、平成6年製造	話し合い
002	ネオコーター11 (メディア設備)	(株)ショウセラ、電源100V、消費電力1.0K H7年12月製造	話し合い
003	電子カン止ミシン	ジューキ、AMS-205B	15万円
004	オープン (PERFECT OVEN)	TABAIMFG.CO.LTD、PS-12、AC100V、1.8KW、 40度~200度、内寸45立方cm	3万円
005	シャーリング	生野機械株、SS-312S、3.2mm×1340mm、手動バックゲージ、 1957年12月製造	40万円
006	ホトプロッター	ガーバー社、MODEL3244、印画サイズA2、 英・日マニュアル、アバチャー3枚付、バックアップ用基板付、 1990年8月製造	10万円

### 買いたいコーナー

No.	機械名	形式・能力等	希望価格
001	汎用フライス盤	#1~2、精度1/100以上	35万円前後
002	LED縦型ダイボンドー	不問	話し合い
003	モレックスカシメ工具	モレックス、JHTR-1031C、JHTR-2262A、JHTR-2262	話し合い
004	熱硬化性樹脂トランスファー成形機	50~70トン、上部補助ラム式・予圧ガス抜付、 成形品取出装置付、温度調整操作盤付、 メーカー・形式・製造年月日不問	100万円
005	卓上旋盤 (ベンチレース)、1~2台	江黒、LB-6、メーカー不問	5万円前後
006	タッピングマシン	ブラザー工業株、BTI-203	話し合い

July 2004.7.

August 2004.8.

1 木	第1回情報化プラザ 日時 7月2日(金) 14:00~16:00 場所 KRP京都府産業プラザ5F	1 日	IT講習会 ホームページ作成コース 日時 8月4日(水) 8月5日(木) 8月6日(金) 10:00~17:00 場所 KRP京都府産業プラザ2F
2 金		2 月	
3 土	IT活用山登りツアー 「1合目突破セミナー」第1回 日時 7月3日(土) 13:00~16:00 場所 KRP京都府産業プラザ2F	3 火	
4 日		4 水	
5 月		5 木	専門家特別相談日 (相談時間 10:00~16:00)
6 火	創援隊交流会 日時 7月6日(火) 14:00~17:00 場所 セントノーム京都	6 金	
7 水		7 土	
8 木	新入社員フォロー研修 日時 7月 6日(火) 9:50~17:00 日時 7月 7日(水) 9:50~17:00 日時 7月13日(火) 9:50~17:00 場所 KRP京都府産業プラザ5F	8 日	
9 金		9 月	
10 土		10 火	取引適正化無料法律相談日 (相談時間 13:30~16:00)
11 日		11 水	
12 月	IT講習会 POWERPOINTコース 日時 7月16日(金) 10:00~17:00 場所 KRP京都府産業プラザ2F	12 木	専門家特別相談日 (相談時間 10:00~16:00)
13 火		13 金	
14 水		14 土	
15 木	IT活用山登りツアー 「1合目突破セミナー」第2回 日時 7月17日(土) 13:00~16:00 場所 KRP京都府産業プラザ2F	15 日	
16 金		16 月	
17 土		17 火	
18 日	講演と交流のつどい 日時 7月21日(水) 14:30~19:30 場所 京都ブライトンホテル	18 水	
19 月		19 木	専門家特別相談日 (相談時間 10:00~16:00)
20 火		20 金	
21 水	化学物質排出把握管理促進法対策講習会 化学物質審査規制法対策講習会 日時 7月28日(水) 13:30~16:45 場所 京都ブライトンホテル	21 土	IT活用山登りツアー 「1合目突破セミナー」第4回 日時 8月21日(土) 13:00~16:00 場所 KRP京都府産業プラザ2F
22 木		22 日	
23 金	KIIC交流会 e-ビジネス倶楽部 日時 7月28日(水) 16:00~18:00 場所 KRP京都府産業プラザ2F	23 月	
24 土		24 火	
25 日	IT講習会 画像処理初級コース 日時 7月29日(木) 10:00~17:00 場所 KRP京都府産業プラザ2F	25 水	
26 月		26 木	専門家特別相談日 (相談時間 10:00~16:00)
27 火	IT講習会 PHOTOSHOPコース 日時 7月30日(金) 10:00~17:00 場所 KRP京都府産業プラザ2F	27 金	
28 水		28 土	
29 木	IT活用山登りツアー 「1合目突破セミナー」第3回 日時 7月31日(土) 13:00~16:00 場所 KRP京都府産業プラザ2F	29 日	
30 金		30 月	
31 土		31 火	

**専門家特別相談日**  
(相談時間 10:00~16:00)

**取引適正化無料法律相談日**  
(相談時間 13:30~16:00)

京都産業21(京都府の中小企業支援センター)の総合相談窓口では、創業・ベンチャー企業および経営の向上をめざす中小企業の方々から事業展開を図る上での、様々な問題解決について、専門家相談員が無料で相談にお応えする「専門家特別相談日」(毎週木曜日)を開設しています。

当財団では、取引に関する法律問題や苦情・紛争及び経営活動で生じる様々な法的問題でお困りの中小企業の方に対し、顧問弁護士による無料法律相談を下記のとおり行っておりますので、お気軽にご利用ください。

○相談場所 当財団 相談室  
○申込は事前に相談内容を当財団 新事業支援部 経営革新課までご連絡ください。  
TEL 075-315-8848 FAX 075-323-5211 E-mail: kakushin@ki21.jp  
なお、相談窓口では、いつでも経営支援相談員が、ご相談にお応えしています。

○相談場所 当財団 相談室  
○申込は、事前に相談内容を当財団 産業振興部 マーケティング支援グループまでご連絡ください。  
TEL 075-315-8590 FAX 075-315-9240 E-mail: kigy@ki21.jp

**海外ビジネス特別相談日**  
(相談時間 13:00~17:00)

○毎週木曜日  
○申込は、事前に相談内容を当財団 海外ビジネスサポートセンターまでご連絡ください。  
TEL 075-315-8590 FAX 075-315-9240

大切にしたい 一人ひとりの個性や価値観  
~みんながね ちがうからこそ いいんだよ~

**R100**  
古紙配合率100%再生紙を使用しています